



Repubblica italiana- Regione Siciliana
Istituto Comprensivo Statale "Federico II di Svevia"
Via Del Sole Massannunziata - 95030 Mascalucia (CT)
Tel. 095-910718

C. F. 93105190875 - C.M. CTIC83400C - Codice fatturazione elettronica: UFW4FK
email: ctic83400C@istruzione.it
pec. ctic83400C@pec.istruzione.it - www.fsveviemascalucia.gov.it



Mascalucia, 17 aprile 2019

CONTRATTO per la realizzazione di n.1 viaggio di istruzione con destinazione Cracovia della durata di sei giorni per gli alunni delle terze classi di scuola secondaria di primo grado dell'I.C. " Federico II di Svevia " di Mascalucia - a.s. 2018/2019

**Lotto 1: Viaggio d'istruzione Cracovia (Polonia)
C.I.G.: ZOD2719A40**

TRA

L'Istituto Comprensivo Federico II di Svevia – Mascalucia (CT) rappresentato legalmente dalla Dott.ssa Giuseppina Consoli, Dirigente Scolastico pro-tempore, domiciliata per sua carica presso l'Istituto Comprensivo Federico II di Svevia Via del Sole Massannunziata – Mascalucia (CT) codice fiscale 93105190875, di seguito denominato semplicemente "*Istituto*"

&

La ditta **Aga World Travel S.r.l.** con sede legale in via De Felice n.75/B - 95045 Misterbianco (CT) - P.IVA **05255320870**, iscritta al Registro delle imprese, della Camera di Commercio di Catania al n.353796 per l'esercizio dell'attività AGENZIA DI VIAGGI E TOUR OPERATOR, nella persona del suo **legale rappresentante Sig. Parisi Antonio** nato a Siracusa (CT) il 09/04/1976, codice fiscale: **PRSNTN76D09I754G**

PREMESSO CHE

- il Dirigente Scolastico ha indetto, con determina nr. 4827/ B15 del 11/02/2019, una procedura negoziata di gara, ai sensi e per gli effetti dell'art. 36 del D.Lgs 50/2016 e ss.mm.ii. , per l'affidamento di numero due viaggi di istruzione con destinazione Sicilia e Polonia;
- sono state individuate, tramite elenco fornitori istituito dall'Istituzione Scolastica ed un'indagine informale di mercato nr. 5 ditte potenzialmente idonee alla realizzazione del servizio in oggetto;
- le ditte potenzialmente idonee sono state invitate, tramite lettera di invito prot. nr. 980 /B15 del 11/02/2019, a presentare la loro migliore offerta nelle modalità e nei tempi indicati nella procedura di gara;
- agli atti dell'Istituzione Scolastica sono state acquisite due offerte tecnico – economiche, nelle modalità e nei tempi indicati nelle procedure di gara.

VISTO il verbale di gara del 28/02/2019 prot. n.1457/B15, redatto dalla Commissione all'uopo istituita con proprio provvedimento prot. nr. 1390/B15 del 27/02/2019, appositamente riunitasi per effettuare il controllo dei documenti amministrativi-tecnici ed economici;

VISTA la proposta di aggiudicazione della Commissione aggiudicatrice;

PRESO ATTO dell'esito positivo del controllo della documentazione attestante i requisiti di ordine generale e tecnico – professionali in capo all'operatore economico aggiudicatario ditta **Aga World Travel S.r.l. P.IVA 05255320870**

VISTA la propria determina di aggiudicazione prot. n. 4843 del 28/02/2019;

VISTO il provvedimento di efficacia dell'aggiudicazione decreto n. 4884 del 04/04/2019;

RITENUTO di dover procedere all'aggiudicazione dell'appalto di cui trattasi

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1

Le premesse, la lettera di invito, l'offerta tecnica e l'offerta economica presentate dall'affidatario costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto.

Art. 2

L'esecuzione del presente contratto è regolato:

- dalle clausole e dai documenti richiamati nel presente contratto;
- dalla normativa comunitaria e nazionale vigente, con particolare riferimento alla normativa in materia di appalti pubblici (D.Lgs 50/2016 e ss.mm.ii) e dal relativo regolamento di attuazione (*Regolamento di esecuzione del Codice dei Contratti Pubblici D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207*).

Art. 3

Oggetto del presente contratto è la realizzazione di un viaggio di istruzione con destinazione Cracovia della durata di sei giorni per gli alunni delle terze classi di scuola secondaria di primo grado dell'I.C. "Federico II di Svevia" di Mascalucia (CT) - anno scolastico 2018/19.

Art. 4

Le prestazioni richieste all'aggiudicatario sono specificamente riportate nell'offerta tecnica presentata dall'affidatario.

Art. 5

Il presente contratto vincola l'affidatario e l'Istituto Scolastico dalla data della sua sottoscrizione fino al completo adempimento di tutte le obbligazioni contrattuali.

Art. 6

L'affidatario si impegna ad eseguire tutte le attività derivanti a qualunque titolo dal presente contratto, lettera di invito, offerta tecnica, secondo le condizioni, modalità e termini ivi contenute senza aver diritto ad alcun compenso ulteriore oltre il corrispettivo di cui all'art. 8.

Sono a carico dell'affidatario, intendendosi ricompresi nel corrispettivo contrattuale, tutti gli oneri ed i rischi relativi e/o connessi alle attività ed agli adempimenti necessari per l'esecuzione delle prestazioni oggetto del presente contratto, nonché ogni attività che si rendesse necessaria per l'espletamento delle stesse o, comunque, opportuna per un corretto adempimento delle obbligazioni previste.

L'affidatario si obbliga ad eseguire le attività nel rispetto di tutte le norme e prescrizioni tecniche e di sicurezza vigenti e di quelle eventualmente emanate nel corso della durata contrattuale.

Per l'organizzazione del viaggio in oggetto l'istituto si obbliga ad inviare le comunicazioni contenenti gli elementi relativi allo stesso (entità del gruppo viaggiante, elenco nominativo dei partecipanti, suddivisione per sesso, nominativi dei docenti accompagnatori e quant'altro necessario).

In caso di partecipazione di alunni in situazione di handicap l'istituto ne comunicherà la presenza all'affidatario ed i relativi servizi necessari nonché l'eventuale presenza di assistenti. Agli allievi in situazione di handicap e agli assistenti dovranno essere forniti i servizi idonei, secondo la normativa vigente in materia.

L'affidatario provvederà a comunicare il nome dell'hotel, con congruo anticipo rispetto alla partenza del gruppo e comunque almeno 10 giorni prima della partenza; negli stessi termini sarà pure fornito il programma definitivo del viaggio.

I viaggi e gli spostamenti dovranno essere effettuati con i mezzi di trasporto già indicati in preventivo. Nella quota di partecipazione si intendono inclusi: carburante, pedaggi autostradali, ingressi in città e parcheggi, IVA, diaria, vitto e alloggio autista ed eventuale secondo autista nelle circostanze previste dalla C.M. n. 291 del 14/10/1992.

L'affidatario si impegna ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro, previdenza, assicurazione e disciplina infortunistica assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri. In particolare, si impegna a rispettare nell'esecuzione delle prestazioni derivanti dal presente contratto le norme di cui al D.Lgs del 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii.

L'affidatario, con la sottoscrizione del presente atto, dichiara e garantisce che tutte le risorse impiegate nello svolgimento delle attività definite dal presente contratto sono dotate di idonea copertura assicurativa per danni riportati nell'esecuzione delle prestazioni in tutti i luoghi in cui si svolgerà la stessa.

L'affidatario si obbliga, altresì, ad applicare, nei confronti delle persone che a qualsiasi titolo collaborano alla realizzazione dei servizi previsti dal presente contratti, i rispettivi CCNL di categoria, provvedendo, altresì, al versamento dei contributi assicurativi di legge, esonerando completamente l'Istituto Scolastico da ogni e qualsiasi responsabilità per danni prodotti a terzi in dipendenza di attività espletate in relazione al presente contratto.

L' affidatario si impegna a mantenere, durante l' esecuzione del contratto, un costante raccordo con l' Istituto e a collaborare per il raggiungimento degli obiettivi che quest' ultimo si prefigge.

Art. 7

L' Istituto si riserva il diritto di verificare in ogni momento l' adeguatezza del servizio prestato dall' affidatario, di cui al punto 4 della lettera di invito.

Al momento dell' arrivo i responsabili accompagnatori, avranno cura di verificare la rispondenza dell' hotel a quanto previsto e contenuto nel pacchetto offerto. Eventuali difformità riscontrate dovranno essere immediatamente contestate per successive azioni e transazioni. Se al termine del soggiorno dovessero essere denunciati danni imputabili all' istituto, quest' ultimo o l' affidatario riscontreranno gli stessi immediatamente ed in contraddittorio con i relativi fornitori dei servizi, verificandone anche l' entità. L' ammontare dell' eventuale somma sarà, in caso di necessità, anticipato dall' affidatario al quale sarà poi eventualmente rimborsata dall' istituto.

L' affidatario si impegna a far fronte ad eventuali emergenze che dovessero nascere durante il viaggio (es: necessità di visite mediche, di ricoveri ospedalieri, di rientro anticipato di qualche partecipante ecc..) e ad anticipare spese eventualmente necessarie che gli saranno poi rimborsate dall' istituto a seguito di apposita documentazione.

Dovrà essere prevista, la **sistemazione di tutti gli studenti in unico albergo**, la cui ubicazione dovrà essere il più vicino possibile ai luoghi dove si svolgerà il viaggio. **Le stanze assegnate agli accompagnatori devono essere ubicate sullo stesso piano di quelle individuate per gli alunni.**

Nel caso in cui l' affidatario non provveda alla corretta ed integrale esecuzione del servizio l' Istituto risolverà il contratto per inadempimento.

L' istituto si riserva il diritto di annullare il viaggio qualora vi sia l' aumento della quota, (si richiama l' art.11 del D.Lvo del 17/03/1995 n.111). In tal caso l' Agenzia si impegna a restituire, senza nulla pretendere, gli acconti che fossero stati già versati relativamente ai viaggi annullati.

I servizi di cui alla presente annullati per motivi indipendenti dalla volontà dell' Amministrazione stessa saranno comunicati dall' istituto con un anticipo minimo di 7 giorni.

Anche in caso di variazione del numero dei partecipanti l' Amministrazione provvederà con un anticipo minimo di 7 giorni a comunicarlo tempestivamente alla Ditta, che a sua volta si adopererà nell' ambito delle proprie disponibilità a quanto necessario all' effettuazione del servizio richiesto.

Art. 8

Il pagamento complessivo, pari ad **€ 22.015,00 iva inclusa** corrispondente ad una quota pro capite di **€ 595,00** ad alunno per un totale di n. 37 soggetti paganti con gratuità riservata ai n.4 docenti accompagnatori, avverrà secondo le modalità stabilite al punto 14 della lettera di invito e precisamente:

- **25%** dell'importo complessivo aggiudicato, pari ad **€ 5.503,75** entro una settimana dalla partenza, previa trasmissione di regolare fattura elettronica;
- **75%** a saldo dell'importo, pari ad **€ 16.511,25** dopo lo svolgimento del servizio effettuato e documentato, previa trasmissione di regolare fattura elettronica ed esito positivo della regolarità contributiva (DURC) in corso di validità.

Per i pagamenti di cui sopra e per gli effetti di cui alla Legge del 13 agosto 2010 n 136, l' aggiudicatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla medesima legge.

L' aggiudicatario si impegna a:

- utilizzare un conto corrente bancario o postale acceso presso una banca o presso la società Poste Italiane SPA e dedicato anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche;
- registrare sul conto corrente dedicato tutti i movimenti finanziari relativi all' incarico e, salvo quanto previsto dal comma 3 del citato articolo, l' obbligo di effettuare detti movimenti esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale;
- rispettare ogni obbligo previsto dalla legge 136/2010, non specificato in questa sede;
- riportare, in relazione a ciascuna transazione effettuata con riferimento all' incarico, il codice identificativo di gara:

C.I.G.: ZOD2719A40

Art. 9

Ai sensi del D.Lgs. 196/03 e ss.mm.ii, nonché ai sensi del Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali, si informa che i dati personali acquisiti dall' Istituto saranno oggetto di trattamento, nel rispetto della normativa di cui sopra e degli obblighi di sicurezza e riservatezza, finalizzato ad adempimenti richiesti dall' esecuzione di obblighi di legge. Il trattamento dei dati avviene attraverso il sistema informatizzato

o mediante archivi cartacei secondo principi di correttezza, liceità e trasparenza e nel rispetto delle misure di sicurezza. Titolare del trattamento è il Dirigente Scolastico. Responsabile della protezione dei dati personali dell'istituto è l'ing. Renato Narcisi.

Con l'accettazione incondizionata del presente contratto la ditta **Aga World Travel S.r.l.** con sede legale in via De Felice n.75/B - 95045 Misterbianco (CT) - **P.IVA 05255320870** , si obbliga a sottoscrivere il documento di nomina a Responsabile del Trattamento dati (**ex art. 28 RGPD UE 2016/679**).

Art. 10

Si conviene tra le parti che tutte le informazioni, dati, idee, metodi di cui il personale utilizzato dall'affidatario verrà a conoscenza nell'esecuzione del presente contratto devono essere considerati riservati. In tal senso l'affidatario si obbliga ad adottare con il personale preposto all'esecuzione delle attività tutte le cautele necessarie a tutelare la riservatezza di tali informazioni e/o documentazione, nonché a non divulgare alcuna notizia concernente le attività oggetto del contratto e a non fare utilizzo tale da arrecare pregiudizio all'Istituto Scolastico.

In caso di inadempienza agli obblighi previsti dal precedente comma, fermo restando il diritto dell'Istituto Scolastico di richiedere il risarcimento del danno, l'Istituto Scolastico avrà la facoltà di dichiarare risolto il presente contratto ai sensi dell'art. 1456 del c.c.

Fermo restando quanto previsto dal presente articolo, l'affidatario si impegna, altresì, a rispettare quanto stabilito dalle disposizioni di cui al Regolamento UE 2016-679.

Art. 11

Il presente contratto potrà essere risolto di diritto, su semplice comunicazione scritta, nel caso in cui l'affidatario perda i requisiti minimi richiesti per la partecipazione di cui alla lettera di invito, mediante i quali si è aggiudicato il presente contratto, nonché richiesti per la stipula del contratto stesso.

Art. 12

Al presente contratto si applica l'art. 15, punto 2 della Legge 23 maggio 1997, n. 135. La corresponsione dei corrispettivi previsti dal presente contratto resta espressamente subordinata all'esito positivo dei relativi accertamenti.

Qualora il servizio sia svolto in maniera non conforme alle specifiche indicate dal contraente nella sua offerta e qui riaffermate, l'istituto si riserva ogni azione di rivalsa, anche legale.

Art. 13

E' fatto assoluto divieto di cessione del presente contratto e dei crediti derivanti dalla sua esecuzione.

Art. 14

L'affidatario dichiara che le prestazioni di cui trattasi sono effettuate nell'esercizio di impresa.

Art. 15

In caso di controversie relative alla presente si procederà a definizione con il ricorso ad arbitrato rituale, secondo le forme del codice di procedura civile e definite con lodo reso esecutivo dal tribunale ai sensi dell'articolo 825 C.p.C. In alternativa si indica, comunque, quale Foro competente quello di Catania e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico della ditta **Aga World Travel S.r.l.** con sede legale in via De Felice n.75/B - 95045 Misterbianco (CT) - **P.IVA 05255320870** Per quanto non espressamente previsto dalla presente scrittura si rimanda alle disposizioni degli artt. 1665 e seguenti del Codice Civile.

Le parti approvano singolarmente e specificatamente tutti i punti della seguente scrittura privata, come sopra letti, confermati e sottoscritti, anche ai sensi dell'art.1341 II comma cod. civile.

Per quanto non specificatamente richiamato nel presente documento, si rinvia alla normativa vigente in materia, con particolare riferimento al decreto legislativo del 17-3-95,n.111, relativo all' Attuazione della direttiva n.314/90/CEE concernente i viaggi, le vacanze ed i circuiti "tutto compreso"

Per Aga World Travel S.r.l.
Il Legale Rappresentante
Sig. Parisi Antonio

Per l'I.C. Federico II di Svevia
Il Dirigente Scolastico
Dott.ssa Giuseppina Consoli